

## 緑・ 藝展才嘉年華

今年是扶康會創會四十周年,為與社區人士一起慶祝這個富紀念的日子,本會於 2017年 3月 4日(星期六)假尖東百周年紀念公園舉辦「共融同行四十載 『綠 ● 藝展才嘉年華』」,為一連串的誌慶活動揭開序幕。本會亦希望藉此活動向大眾展現殘疾人士的藝術潛能,並宣揚「傷健共融」及「環保」等正面信息。

活動當日邀得前勞工及福利局局長蕭偉強先生, G.B.S., J.P., 及油尖旺區議會主席葉傲冬先生作主禮嘉賓,並在典禮上以環保再用的水樽印出「40」的字樣,祝賀扶康會踏入四十周年。

嘉年華除了設置多個環保、藝術及手工藝攤位及有表演項目外,亦設有慈善二手賣物攤位,吸引過千人到場支持。慈善二手賣物活動獲數十個大型屋苑及知名企業支持,合共回收/獲捐贈三百箱全新或九成新物品,當中超過五萬件捐贈物品用作慈善二手賣物用途。所得的收益會全數用作發展本會的社會企業——康融服務有限公司,以協助更多殘疾人士就業。





## "Go Green • Art Carnival"

To celebrate the Society's 40th Anniversary of establishment with community members, the "Go Green Art Carnival" was held on 4 March 2017 (Saturday) at The Urban Council Centenary Garden to kick-start a series of celebration activities. The Society would also like to promote the artistic potential of persons with disabilities and the messages of social inclusion and environmental protection through the carnival.

It was our honour to have Mr. Stephen SUI, G.B.S., J.P., Former Secretary for Labour and Welfare and Mr. Chris IP, Chairman of Yau



Tsim Mong District Council as the officiating guests. During the ceremony, they made use of recycled plastic bottles and watercolors to paint the number '40' to celebrate the 40th Anniversary of the Society.

Apart from having performances and booths on environmental protection, arts and handicrafts, a second-hand charity bazaar was also set up and more than 1,000 persons attended the event to give support. We were grateful for the support from several dozen large housing estates and corporations, which had donated a total of 300 boxes of new/second-hand products to us. More than 50,000 items were sold at the second-hand charity bazaar. All proceeds from the charity sale will be used for the development of our social enterprise – Hong Yung Services Limited, to promote employment opportunities for persons with disabilities.





